


Европейская экономическая комиссия

 Административный комитет Конвенции МДП
 1975 года

 Шестьдесят седьмая сессия
 Женева, 8 февраля 2018 года

**Доклад Административного комитета Конвенции МДП
1975 года о работе его шестьдесят седьмой сессии**
Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Участники	1–4	3
II. Утверждение повестки дня (пункт 1 повестки дня)	5	3
III. Выборы должностных лиц (пункт 2 повестки дня)	6	3
IV. Статус Конвенции МДП 1975 года (пункт 3 повестки дня)	7	3
V. Деятельность и административные функции Исполнительного совета МДП (пункт 4 повестки дня)	8–28	4
A. Деятельность Исполнительного совета МДП	8–22	4
1. Доклад Председателя Исполнительного совета МДП	8–19	4
2. Обследование по вопросу о таможенных претензиях	20	6
3. Международные базы данных и электронные инструменты в ведении секретариата МДП	21	6
4. Национальные и региональные рабочие совещания и семинары МДП	22	6
B. Административные функции Исполнительного совета МДП и секретариата МДП	23–28	7
1. Доклад о состоянии счетов за 2017 год	23–24	7
2. Процедура финансирования деятельности Исполнительного совета МДП и секретариата МДП	25–28	7
VI. Пересмотр Конвенции (пункт 5 повестки дня)	29–35	8
A. Предложения по поправке к Конвенции относительно максимального уровня гарантии на книжку МДП	29	8
B. Предложения по поправкам к Конвенции, переданные Рабочей группой	30–31	8



C.	Предложения по поправкам к Конвенции, подготовленные Исполнительным советом МДП.....	32	9
D.	Одобрённые предложения по поправкам к Конвенции, которые еще не были официально приняты.....	33	9
E.	Предложения по увеличению числа членов и расширению географического охвата Исполнительного совета МДП (ИСМДП)	34–35	9
VII.	Этап III процесса пересмотра МДП – компьютеризация процедуры МДП (пункт 6 повестки дня).....	36	9
VIII.	Прочие вопросы (пункт 7 повестки дня).....	37–44	10
A.	Отчет о внешней аудиторской проверке МСАТ и связанные с этим вопросы.....	37	10
B.	Исключение румынской национальной ассоциации АРТРИ.....	38–41	10
C.	Сроки проведения следующей сессии	42	10
D.	Ограничение на распространение документов	43	10
E.	Перечень решений	44	11
IX.	Утверждение доклада (пункт 8 повестки дня).....	45	11
Приложение			
	Перечень решений, принятых на шестьдесят седьмой сессии Административного комитета		12

I. Участники

1. Комитет (АС.2) провел свою шестьдесят седьмую сессию 8 февраля 2018 года в Женеве.
2. На сессии присутствовали представители следующих стран: Азербайджана, Беларуси, Бельгии, Болгарии, бывшей югославской Республики Македония, Венгрии, Государства Палестина, Греции, Дании, Ирана (Исламской Республики), Ирландии, Италии, Кувейта, Латвии, Литвы, Нидерландов, Польши, Республики Молдова, Российской Федерации, Сербии, Турции, Узбекистана, Украины, Эстонии, Финляндии, Франции, Чешской Республики, Швейцарии и Швеции. Присутствовали также представители Европейского союза.
3. В качестве наблюдателя была представлена следующая неправительственная организация: Международный союз автомобильного транспорта (МСАТ).
4. Комитет отметил, что необходимый для принятия решений кворум, составляющий не менее одной трети государств, являющихся Договаривающимися сторонами (в соответствии со статьей 6 приложения 8 к Конвенции), обеспечен.

II. Утверждение повестки дня (пункт 1 повестки дня)

Документация: ECE/TRANS/WP.30/AC.2/136 и Согг.1

5. Комитет утвердил повестку дня сессии (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/136 и Согг.1) и отметил наличие дополнительных неофициальных документов.

III. Выборы должностных лиц (пункт 2 повестки дня)

6. В соответствии с правилами процедуры Комитета и установившейся практикой Комитет избрал г-на Ф. Валиева (Азербайджан) Председателем, а г-на Х.Р. Майера (Австрия) заместителем Председателя для своих сессий в 2018 году. Делегация Российской Федерации высказала сомнение по поводу того, позволяют ли правила процедуры выбирать должностных лиц, несмотря на их отсутствие на сессии. Секретариат ответил, что, насколько ему известно, в правилах процедуры ничего не говорится об этом. В ответ на предложение делегации Европейского союза отложить выборы заместителя Председателя до следующей сессии, если нынешняя ситуация кого-либо не устраивает, делегация Российской Федерации выразила полную уверенность в г-не Майере и согласилась с его избранием в качестве заместителя Председателя на 2018 год.

IV. Статус Конвенции МДП 1975 года (пункт 3 повестки дня)

7. Комитет был проинформирован о том, что 3 ноября 2017 года Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, выступая в качестве депозитария, издал следующие уведомления депозитария: а) С.N.698.2017.TREATIES-XI.A.16, в котором сообщается о представлении различных предложений по поправкам к основному тексту Конвенции МДП 1975 года. В соответствии с положениями пункта 3 статьи 59 Конвенции эти поправки вступают в силу 3 февраля 2019 года, если не позднее 3 ноября 2018 года Генеральный секретарь не получит никаких возражений против них; б) С.N.699.2017.TREATIES-XI.A.16, в котором сообщается о представлении предложения о внесении поправки в статью 2 Конвенции МДП 1975 года. В соответствии с положениями пункта 3 статьи 59 Конвенции эта поправка вступает в силу 3 февраля 2019 года, если не позднее 3 ноября 2018 года Генеральный секретарь не получит никаких возражений против нее; в) С.N.700.2017.TREATIES-XI.A.16, в котором сообщается о представлении различных предложений по поправкам к приложениям 6, 8 и 9 Конвенции МДП 1975 года. В соответствии с положениями пункта 1 статьи 60 Конвенции Административный комитет на своей шестьдесят шестой сессии (12 октября 2017 года) решил, что эти поправки вступают в силу 1 июля

2018 года, если не позднее 30 марта 2018 года Генеральный секретарь не получит никаких возражений против них от пяти государств, являющихся Договаривающимися сторонами; d) C.N.801.2017.TREATIES-XI.A.16, в котором сообщается, что 29 декабря 2017 года Государство Палестина сдало на хранение свои документы о присоединении к Конвенции МДП 1975 года. В соответствии с пунктом 2 статьи 53 Конвенция вступит в силу для Государства Палестина 29 июня 2018 года; и е) C.N.52.2018.TREATIES-XI.A.16, в котором сообщается, что 26 января 2018 года Катар сдал на хранение свои документы о присоединении к Конвенции МДП 1975 года. В соответствии с пунктом 2 статьи 53 Конвенция вступит в силу для Катара 25 июля 2018 года. После присоединения Катара Конвенция МДП насчитывает 73 Договаривающиеся стороны. Далее Комитет с удовлетворением заслушал сообщение о том, что с 28 ноября 2017 года система МДП начала функционировать в Объединенных Арабских Эмиратах. С учетом последнего присоединения число стран, в которых действует система МДП, достигло 59. Компетентные органы уполномочили Автомобильный и туристический клуб ОАЭ (АТКОАЭ) выполнять функции по выдаче книжек МДП и выступать в роли гарантийного объединения в Объединенных Арабских Эмиратах. Более подробная информация, касающаяся этого вопроса, а также различных уведомлений депозитария, имеется на веб-сайте МДП¹. По просьбе делегации Российской Федерации секретариат пояснил, что, как правило, Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций издает уведомления депозитария, когда имеются возражения против предложения по поправке или же в тех случаях, если возражений не поступило, о дате вступления в силу такого предложения по поправке.

V. Деятельность и административные функции Исполнительного совета МДП (пункт 4 повестки дня)

A. Деятельность Исполнительного совета МДП

1. Доклад Председателя Исполнительного совета МДП

Документация: ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2018/1, ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2018/2

8. Комитет одобрил доклады Исполнительного совета МДП (ИСМДП) о работе его семьдесят третьей (июнь 2017 года) и семьдесят четвертой (октябрь 2017 года) сессий (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2018/1 и ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2018/2). Комитет заслушал также краткое устное сообщение Председателя ИСМДП об основных соображениях и решениях, принятых на его семьдесят пятой (декабрь 2017 года) и семьдесят шестой (февраль 2018 года) сессиях.

9. На своей семьдесят пятой сессии ИСМДП продолжил рассмотрение всеобъемлющего договора страхования, после того как Румынская ассоциация международных перевозчиков (АРТРИ) заявила, что она получила его без ряда приложений. В заключение ИСМДП отметил, что в пункте 2 а) части III приложения 9 к Конвенции не определен механизм в отношении способа или формы представления договора. По оценке ИСМДП, на практике международная организация не предоставила Договаривающимся сторонам через национальные объединения полную заверенную копию, т. е. копию с цифрами в приложениях. Поэтому ИСМДП решил довести этот вопрос до сведения АС.2. Вместе с тем ИСМДП признал, что раньше он не высказывал никакой озабоченности по этому поводу. Кроме того, ИСМДП призвал МСАТ активизировать сотрудничество с национальными объединениями, с тем чтобы вопросы, касающиеся их взаимоотношений, не выходили на уровень ИСМДП. ИСМДП отметил, что МСАТ положительно отреагировал на просьбу предоставить полный всеобъемлющий договор страхования.

¹ www.unece.org/tir/tir-depositary_notification.html.

10. Кроме того, ИСМДП завершил подготовку своего ответа на запрос румынских таможенных органов относительно указаний по делу АРТРИ, в котором ИСМДП вновь обозначил свои озабоченности и повторил выводы, доведенные до сведения АС.2 (см. ECE/TRANS/WP.30/AC.2/135, пункты 18–20). В частности, ИСМДП настоятельно призвал румынские таможенные органы, МСАТ и все соответствующие стороны продолжать усилия для бесперебойного продолжения функционирования международной гарантийной цепи.

11. ИСМДП завершил анализ цен на книжки МДП за 2017 год, сделав те же выводы, что и в предыдущие годы. Исходя из этого, ИСМДП поручил секретариату представить данные и результаты анализа АС.2. Кроме того, ИСМДП провел исследование по обновлению примера соглашения между компетентными органами и национальным объединением, который содержится в главе 6.2 Справочника МДП.

12. На своей семьдесят шестой сессии ИСМДП подтвердил выводы, сделанные на предыдущей сессии, относительно того, что а) правовые поправки позволили бы наилучшим образом достичь цели обязательной передачи данных в Международный банк данных МДП (МБДМДП) с помощью электронных средств и б) следует предпринять дополнительные усилия для повышения информированности о МБДМДП, прежде чем включать его в качестве обязательного элемента в Конвенцию МДП. Учитывая время, необходимое для принятия, ИСМДП просил секретариат пересмотреть предлагаемые проекты правовых поправок, с тем чтобы принять их на следующей сессии.

13. ИСМДП принял к сведению, что ЕЭК ООН направила письмо Европейской комиссии с просьбой дать указания в отношении применения Общего регламента о защите данных Европейского союза (2016/679) («ОРЗД») (вступает в силу 25 мая 2018 года), поскольку это может повлиять на передачу данных, включая наименование и контактные данные держателей книжек МДП, государствами – членами Европейского союза в МБДМДП.

14. Кроме того, ИСМДП продолжил начатое на предыдущей сессии рассмотрение примера МСАТ, который касается весьма многообещающих интермодальных перевозок МДП тремя разными видами транспорта (автомобильным, морским и железнодорожным) между Ираном (Исламской Республикой) и Словенией. С учетом поднятых вопросов ИСМДП предложил МСАТ представить дополнительную информацию по этому примеру и сообщить о полученных выгодах.

15. МСАТ проинформировал ИСМДП о сохраняющемся гарантийном покрытии в Румынии, в частности о том, что АРТРИ имеет обязательства перед румынскими властями и продолжает нести ответственность за все выданные АРТРИ книжки МДП до 31 января 2018 года включительно. Кроме того, МСАТ заверил, что международная гарантийная цепь возьмет на себя ответственность за все претензии. С учетом многочисленных вопросов, заданных в отношении деталей страхового покрытия и передачи полномочий от АРТРИ Национальному союзу автомобильных перевозчиков из Румынии (ЮНТРР), ИСМДП просил МСАТ представить дополнительную информацию, в том числе примеры со сроками гарантийного покрытия, для лучшего понимания ситуации.

16. ИСМДП напомнил АС.2 о своих выводах, согласно которым Конвенция МДП не содержит никаких положений, касающихся соглашения между международной организацией и национальными объединениями, за исключением ссылки в пояснительной записке 0.6.2-бис-1. ИСМДП далее проинформировал Комитет о том, что он рассмотрел предложение румынских таможенных органов уточнить основания для прекращения действия письменного соглашения между международной организацией и национальными объединениями в новой пояснительной записке к статье 6. ИСМДП решил настоятельно призвать Договаривающиеся стороны уделять большее внимание «серой зоне», выявленной в связи с этим вопросом в Конвенции МДП, и дать ИСМДП соответствующие указания.

17. Кроме того, ИСМДП завершил подготовку ответа на запрос АРТРИ в отношении дальнейших шагов в связи с этим делом: ИСМДП выразил сожаление по поводу ухудшения ситуации и доведет данный вопрос до сведения АС.2.

18. По просьбе АС.2 ИСМДП продолжил начатое на предыдущих сессиях рассмотрение вопросов, связанных с озабоченностью таможенных органов Российской Федерации по поводу правильности нынешней практики, в соответствии с которой освобождение от ввозных пошлин и сборов производится на основе отпускной цены МСАТ, а не стоимости печатания книжек. (см. ECE/TRANS/WP.30/AC.2/133, пункты 21–22 и приложение III). ИСМДП решил продолжить обсуждение на своей следующей сессии.

19. Делегация МСАТ подчеркнула, что на семьдесят шестой сессии ИСМДП она выразила обеспокоенность в связи с обменом информацией через МБДМДП между всеми Договаривающимися сторонами в отношении исключения держателей книжек МДП в соответствии со статьей 38 Конвенции МДП.

2. Обследование по вопросу о таможенных претензиях

20. Секретариат проинформировал Комитет о ходе обследования по вопросу о таможенных претензиях в период 2013–2016 годов, которое проводилось на регулярной основе ИСМДП в соответствии с его мандатом, предусматривающим, в частности, наблюдение за функционированием системы гарантий (приложение 8, статья 10, пункт а)). Комитет отметил, что первоначальный крайний срок для представления ответа на обследование по вопросу о таможенных претензиях был установлен на 30 ноября 2017 года. Он далее отметил, что ИСМДП на своей семьдесят пятой сессии, состоявшейся 6 и 7 декабря 2017 года, выразил сожаление по поводу того, что только 36 Договаривающихся сторон ответили на вопросник, и поручил секретариату направить напоминания остальным координационным центрам МДП, настоятельно призвав их представить ответ до 15 января 2018 года. На семьдесят шестой сессии из-за нехватки времени ИСМДП не был проинформирован о том, что только четыре страны ответили на письмо-напоминание от 28 декабря 2017 года. Комитет, напоминая о важности того, чтобы все Договаривающиеся стороны надлежащим образом отвечали на запросы ИСМДП о предоставлении информации, настоятельно призвал таможенные администрации тех Договаривающихся сторон, которые еще не ответили на вопросник, направить ответ до 15 марта 2017 года.

3. Международные базы данных и электронные инструменты в ведении секретариата МДП

21. Секретариат проинформировал Комитет о ходе создания нового модуля МБДМДП о таможенных. Новый вариант, как ожидается, будет выпущен к марту 2018 года. Кроме того, секретариат проинформировал Комитет об организации семинара по МБДМДП, который состоится в ходе следующей сессии WP.30 в июне 2018 года.

4. Национальные и региональные рабочие совещания и семинары МДП

22. Комитет был проинформирован о том, что секретариат МДП принял участие в работе восьмого рабочего совещания по облегчению трансграничных и транзитных перевозок Рабочей группы по Соглашению ВТО об упрощении процедур торговли (РГСУПТ), созданной Всемирной таможенной организацией (ВТамО) (Брюссель, 16–18 октября 2017 года), и Азиатского банка развития/Экономической и социальной комиссии Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана (АБР/ЭСКАТО) (Бангкок, 11–12 декабря 2017 года).

В. Административные функции Исполнительного совета МДП и секретариата МДП

1. Доклад о состоянии счетов за 2017 год

23. В соответствии с пунктом 4 статьи 11 приложения 8 к Конвенции ИСМДП представляет проверенные финансовые отчеты Административному комитету не реже одного раза в год либо по просьбе Административного комитета. Комитет был проинформирован о том, что компетентные финансовые службы Организации Объединенных Наций не смогли завершить подготовку официального отчета за 2017 год к февралю 2018 года и по этой причине доклад с полным и окончательным финансовым отчетом будет представлен для официального утверждения, как и в прошлом, на следующей сессии Комитета. Комитету далее сообщили, что предварительный обзор счетов ИСМДП компетентными службами ЕЭК ООН свидетельствует о том, что его резервы оказались достаточными для закрытия счетов за 2017 год.

24. По этому пункту повестки дня Комитет был также проинформирован секретариатом о последующих мерах в связи с решением его шестьдесят четвертой сессии просить Управление служб внутреннего надзора Организации Объединенных Наций (УСВН) провести аудиторскую проверку счетов ИСМДП и секретариата МДП. Теперь, когда в феврале 2018 года новый директор Отдела устойчивого транспорта приступил к выполнению своих обязанностей, секретариат начнет обсуждать с УСВН вопрос о проведении аудиторской проверки.

2. Процедура финансирования деятельности Исполнительного совета МДП и секретариата МДП

Документация: ECE/TRANS/WP.30/AC.2/135, ECE/TRANS/WP.30/AC.2/89

25. Комитет напомнил, что на своей предыдущей сессии он утвердил бюджет и смету расходов для функционирования ИСМДП и секретариата МДП на 2018 год (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/135, пункт 34). Комитет был проинформирован о переводе Международным союзом автомобильного транспорта (МСАТ) требуемых средств на 2018 год в Целевой фонд МДП. На той сессии Комитет утвердил также размер сбора с книжки МДП (1,43 долл. США (округленная сумма), см. ECE/TRANS/WP.30/AC.2/135, пункт 35).

26. Комитет заслушал информацию о том, что в соответствии с процедурой сбора и перевода суммы, взимаемой за книжки МДП, на цели финансирования деятельности ИСМДП и секретариата МДП (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/89, пункт 38 и приложение 2) 11 января 2018 года внешний аудитор МСАТ представил аудиторское заключение с указанием суммы, переведенной МСАТ, а также суммы, которую МСАТ фактически выставил к оплате в ходе распространения книжек МДП в 2017 году. Согласно этому аудиторскому заключению, в 2015–2017 годах наблюдался общий дефицит (т. е. было получено меньше, чем первоначально переведено) в размере 260 256,79 шв. франка из-за меньшего количества книжек МДП, распространенных в 2017 году, по сравнению с первоначальным прогнозом. По этому вопросу Комитет принял к сведению письмо МСАТ (см. неофициальный документ № 1 WP.30/AC.2 (2018 год)), в котором он предложил, чтобы дефицит был зарегистрирован на его счетах и впоследствии скорректирован в соответствии со статьей 12 b) Соглашения ЕЭК ООН-МСАТ.

27. Несколько делегаций выразили озабоченность по поводу накопления дефицита и просили МСАТ разъяснить возможные последствия этого. Кроме того, они выразили обеспокоенность в связи с результатами взимания сбора в размере 0,88 шв. франка за книжку МДП вместо суммы, утвержденной Комитетом на его шестьдесят шестой сессии на 2018 год, как это предусмотрено в неофициальном документе № 1 WP.30/AC.2 (2018 год). Представитель МСАТ проинформировал, что в соответствии с рекомендациями аудиторов и приложением 4 к соглашению ЕЭК ООН-МСАТ последний предлагает Комитету согласиться с тем, чтобы этот дефицит был

зарегистрирован на его счетах для последующей корректировки, учитывая сложные финансовые условия, в которых приходится работать транспортной отрасли.

28. Некоторые делегации заявили, что процедуру сбора и перевода суммы, взимаемой с книжек МДП, для финансирования деятельности ИСМДП и секретариата МДП, которая была принята на сорок третьей сессии Комитета, можно было бы пересмотреть во избежание дефицита в будущем. Секретариат просил делегатов принять к сведению тот факт, что нынешняя процедура была введена по рекомендации Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций в ходе проверки соглашения ЕЭК ООН-МСАТ (см. документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2006/9/Rev.1). Кроме того, ряд делегатов, указывая на связь между дефицитом и оперативным прогнозом МСАТ о количестве выдаваемых книжек МДП, предложили МСАТ быть более консервативным в своих будущих прогнозах. Некоторые делегации обратили внимание на последовательное сокращение числа выдаваемых книжек МДП в течение двух последних лет и предложили рассмотреть вопрос о пересмотре бюджета для функционирования ИСМДП и секретариата МДП, что также может способствовать снижению дефицита. В этом контексте Комитет решил отложить принятие решения по этому вопросу до своей следующей сессии.

VI. Пересмотр Конвенции (пункт 5 повестки дня)

A. Предложения по поправке к Конвенции относительно максимального уровня гарантии на книжку МДП

29. Комитет напомнил, что на своей предыдущей сессии он принял решение о внесении поправки в пояснительную записку 0.8.3 для указания 100 000 евро вместо 50 000 долл. США. (см. C.N.700.2017.TREATIES-XI.A.16 от 3 ноября 2017 года). Комитет был также проинформирован о том, что продолжающееся в WP.30 обсуждение вопроса о гарантии для перевозки табачных изделий и алкогольных напитков, по всей видимости, зашло в тупик в ожидании дополнительных результатов проводимого МСАТ опроса среди Договаривающихся сторон, касающегося национальных уровней таможенных пошлин и сборов за табачные изделия и алкогольные напитки. Делегация Российской Федерации подтвердила, что в ходе обсуждений следует вновь рассмотреть возможность полного гарантийного покрытия по перевозкам МДП. Отмечая эту позицию, Комитет решил вернуться к данному вопросу на одной из будущих сессий после получения выводов Рабочей группы (см. ECE/TRANS/WP.30/AC.2/135, пункт 36).

B. Предложения по поправкам к Конвенции, переданные Рабочей группой

Документация: ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2018/3

30. Комитет напомнил, что на своей предыдущей сессии Комитет рассмотрел обобщенные замечания Договаривающихся сторон в отношении предложения делегации Российской Федерации по статье 18. Комитет отметил, что полученные замечания, по всей видимости, свидетельствуют о том, что это предложение в представленном виде не позволит заручиться поддержкой, необходимой для его принятия. Кроме того, Комитет отметил, что ИСМДП завершил работу над пояснительной запиской к статье 18 в дополнение к первоначальному предложению, представленному делегацией Турции. Делегация Российской Федерации полагала, что обсуждение ее предложения следовало бы продолжить и что, если не удастся достичь консенсуса по этому предложению, Российская Федерация будет готова рассмотреть пояснительную записку, подготовленную ИСМДП. В этой связи Комитет решил рассмотреть оба предложения совместно на нынешней сессии (см. документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/135, пункт 37 b)).

31. Комитет рассмотрел документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2018/3, в котором содержатся предложения Российской Федерации и ИСМДП, вместе с замечаниями Комитета. Не имея возможности найти консенсус в отношении российского предложения, Комитет приступил к рассмотрению предложения ИСМДП. Однако Комитет также считал, что в предложении ИСМДП имеются определенные недостатки, что не позволило ему принять этот текст. Стремясь к конструктивному поиску компромисса, в конечном счете Комитет согласился с тем, что предварительный текст новой статьи 18 следует изменить, учитывая незначительные поправки в первом пункте предлагаемой пояснительной записки 0.18-3, включая текст в квадратных скобках. Нумерацию пункта 2 проекта пояснительной записки 0.18-3 следует изменить на пункт 1, а термин «Договаривающиеся стороны» – заменить на «таможенные органы». По просьбе Комитета секретариат решил подготовить неофициальный документ на трех языках для предстоящей сессии WP.30, где Договаривающиеся стороны будут иметь возможность неофициально обсудить это предложение, которое затем может быть представлено для рассмотрения на сессии Комитета в октябре 2018 года.

C. Предложения по поправкам к Конвенции, подготовленные Исполнительным советом МДП

32. Этот вопрос не обсуждался по причине отсутствия каких-либо предложений по поправкам к Конвенции, помимо статьи 18.

D. Одобренные предложения по поправкам к Конвенции, которые еще не были официально приняты

33. По этому пункту повестки дня Комитет напомнил, что на данный момент он принял предложения о внесении поправок в статью 6, пункт 1, пояснительная записка 0.6.2, и приложение 9, часть I, пункт 1, с целью скорректировать существующую формулировку путем включения термина «таможенные органы или другие компетентные органы», а также решил препроводить эти принятые поправки депозитарию на более позднем этапе только после того, как будет сформирован новый пакет поправок.

E. Предложения по увеличению числа членов и расширению географического охвата Исполнительного совета МДП (ИСМДП)

34. Комитет напомнил, что на своей предыдущей сессии он предложил делегации Ирана (Исламской Республики) представить подробное предложение о справедливом географическом представительстве в ИСМДП для рассмотрения на следующей сессии.

35. Учитывая необходимость дальнейшего рассмотрения официального документа с пересмотренными и более детальными предложениями делегации Ирана (Исламской Республики) в правовом департаменте, Комитет решил вернуться к этому вопросу на одной из будущих сессий.

VII. Этап III процесса пересмотра МДП – компьютеризация процедуры МДП (пункт 6 повестки дня)

36. По причине нехватки времени Комитет решил сослаться на информацию о ходе компьютеризации процедуры МДП, содержащуюся в соответствующих пунктах доклада WP.30 о работе ее 148-й сессии.

VIII. Прочие вопросы (пункт 7 повестки дня)

A. Отчет о внешней аудиторской проверке МСАТ и связанные с этим вопросы

37. В ожидании дальнейшего развития событий Комитет решил сохранить этот пункт в своей повестке дня. Комитет поручил ИСМДП (в повестку дня которого также включен этот вопрос) продолжить его изучение и оценить ситуацию.

B. Исключение румынской национальной ассоциации АРТРИ

38. Комитет принял к сведению обстоятельное обсуждение этого вопроса WP.30 на ее 148-й сессии.

39. Сославшись на неофициальный документ № 4 АС.2 (2018 год), делегация Европейского союза напомнила о просьбе таможенных органов Румынии о том, чтобы ИСМДП изучил пояснительную записку 0.6.2-бис с целью оценить возможность и целесообразность включения положений о взаимоотношениях между МСАТ и национальными объединениями в текст Конвенции МДП. Различные делегации поддержали эту просьбу, и Комитет поручил ИСМДП провести такую оценку и проинформировать Комитет о ее результатах на одной из его будущих сессий.

40. В рамках этого пункта повестки дня делегация Российской Федерации напомнила, что МСАТ не направил АРТРИ полный текст всеобъемлющего гарантийного договора, включая приложения к нему, и просила МСАТ предоставить российским властям его полную неотредактированную версию. Председатель ИСМДП напомнил об усилиях ИСМДП для получения такого доступа и отметил, что на семьдесят пятой сессии МСАТ дал членам Совета возможность ознакомиться с текстом всеобъемлющего договора в полном объеме. Признавая, что до сих пор отсутствие неотредактированной версии всеобъемлющего гарантийного договора не вызывало никаких проблем, но учитывая положения, содержащиеся в приложении 9, часть III, статья 2 а), ИСМДП решил довести этот вопрос до сведения Комитета (см. также пункт 9 выше).

41. В ходе обстоятельного обмена мнениями делегации Российской Федерации и МСАТ высказали разные точки зрения о том, каким образом толковать текст приложения 9, часть III, статья 2 а). Делегация Российской Федерации полагала, что отредактированная версия не соответствует требованию в отношении заверенной копии всеобъемлющего гарантийного договора и поэтому является нарушением Конвенции МДП, тогда как МСАТ утверждал, что он выполнил свои обязательства, предоставив Договаривающимся сторонам заверенную копию всеобъемлющего гарантийного договора и доказательства гарантийного покрытия. МСАТ напомнил далее, что с полным неотредактированным вариантом всеобъемлющего гарантийного договора, являющимся неотъемлемой частью аудиторского заключения, можно ознакомиться, в частности, в его московском отделении.

C. Сроки проведения следующей сессии

42. Комитет отметил, что его шестьдесят восьмая сессия состоится 18 октября 2018 года.

D. Ограничение на распространение документов

43. Комитет решил, что никаких ограничений на распространение документов, изданных в связи с его нынешней сессией, вводиться не будет.

Е. Перечень решений

44. Комитет отметил, что перечень решений будет приложен к заключительному докладу.

IX. Утверждение доклада (пункт 8 повестки дня)

45. В соответствии со статьей 7 приложения 8 к Конвенции Комитет утвердил доклад о работе своей шестьдесят седьмой сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом. При утверждении доклада русско- и франкоговорящие делегации выразили сожаление по поводу того, что доклад не был распространен на всех трех официальных языках, и подчеркнули важность распространения доклада на всех трех рабочих языках заблаговременно до начала следующей сессии в октябре 2018 года.

Приложение

Перечень решений, принятых на шестьдесят седьмой сессии Административного комитета

<i>Ссылка</i>	<i>в окончательном докладе (пункт)</i>	<i>Краткое описание решения</i>
8		Решение одобрить доклады Исполнительного совета МДП о работе его семьдесят третьей и семьдесят четвертой сессий.
20		Решение настоятельно рекомендовать таможенным органам ответить на вопросник о таможенных претензиях за 2013–2016 годы не позднее 15 марта 2018 года.
24		Решение поручить секретариату начать обсуждение с УСВН.
28		Решение отложить принятие решения о дефиците за 2017 год до октябрьской сессии 2018 года.
29		Решение вернуться к рассмотрению вопроса о максимальном уровне гарантии на одной из будущих сессий с учетом выводов Рабочей группы.
31		Решение в предварительном порядке согласовать новое предложение по статье 18 и ее пояснительной записке 0.18.3 и поручить секретариату подготовить неофициальный документ к сессии WP.30 в июне 2018 года для неофициального обсуждения.
33		Решение принять поправку к пояснительной записке 0.6.2 к пункту 1 статьи 6 и к пункту 1 части I приложения 9 исходя из общего понимания и отложить поправки для будущего принятия в рамках нового пакета.
35		Решение сохранить пункт о расширении членского состава ИСМДП в повестке дня для обсуждения на одной из будущих сессий после получения пересмотренной официальной информации от делегации Ирана (Исламской Республики).
37		Решение возобновить обсуждение вопроса об отчете внешнего аудитора МСАТ на следующей сессии и поручить ИСМДП продолжать анализ этого вопроса и оценить ситуацию.
45		Решение утвердить доклад.